

M I A M I



SHAF
RECYCLED FURNITURE

SHAF
RECYCLED FURNITURE

IMPORTANTE. A CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS. LÉASE ATENTAMENTE.

Notas y Advertencias: Lea atentamente antes del montaje.

ES

Cada una de las piezas lleva grabada la letra con la que se le identifica.
Por favor, montar cada pieza de mobiliario en una superficie plana.
Se incorpora una llave especial para el montaje.
Se recomienda montar los tornillos y las tuercas manualmente, apriete con la llave al final del proceso de montaje.
Es muy recomendable que conserve la llave para su uso futuro.
El mueble solo se debe limpiar con agua, jabón y un paño suave.
Los muebles están destinados exclusivamente para uso doméstico.
No desmontar. Riesgo de rotura.

IMPORTANT. KEEP ALL THE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE.

Notes and Warnings: Read carefully before assembly.

EN

Each part is engraved with the letter it identifies with.
Please assemble each piece of furniture on a flat surface.
A dedicated wrench is enclosed for assembly.
It is recommended to assemble the screws and nuts manually, tighten them with the enclosed wrench at the end of the assembly process.
It is highly recommended that you retain the wrench for future use.
The piece of furniture should only be cleaned using soap, water, and a soft cloth.
The pieces of furniture are exclusively intended for domestic use.
Do not disassemble. Risk of breakage

IMPORTANTE. DA CONSERVARE COME RIFERIMENTO. LEGGERE ATTENTAMENTE.

Note e avvertimenti: Leggere attentamente prima dell'assemblaggio.

IT

Ogni pezzo ha la lettera di identificazione inciso.
Si prega di assemblare ogni mobile su una superficie piana.
Nel set è inclusa una chiave apposita da utilizzare per l'assemblaggio.
Si raccomanda di montare le viti e dadi manualmente, stringere con la chiave inclusa alla fine del processo di assemblaggio.
Si consiglia vivamente di conservare la chiave per un uso futuro.
Il mobile deve essere pulito con saponetta, acqua e un panno morbido.
I mobili sono destinati esclusivamente per uso domestico.
Non smontare. Rischio di rottura.

IMPORTANT. À CONSERVER POUR TOUTE UTILISATION ULTERIEURE. À LIRE ATTENTIVEMENT.

Notes et avertissements: Lire attentivement avant le montage.

FR

Chacune des pièces porte une lettre d'identification.
S'il vous plaît assembler chaque pièce de mobilier sur une surface plane.
Une clé dédiée est mise à disposition pour l'assemblage.
Il est recommandé d'assembler les vis et les écrous à la main, serrez-les avec la clé à la fin du processus d'assemblage.
Il est fortement recommandé que vous conserviez la clé pour une utilisation future.
Le meuble ne doit être nettoyé qu'avec du savon, de l'eau et un chiffon doux.
Les meubles sont exclusivement destinés à un usage domestique raisonnable.
Il est recommandé de ne pas démonter le meuble une fois monté.

IMPORTANTE. GUARDAR PARA FUTURA CONSULTA. LER ATENTAMENTE.

Instruções: é favor ler cuidadosamente as instruções.

PT

Cada peça tem gravada a respectiva letra de identificação.
Montar cada peça de mobiliário sobre uma superfície plana.
Chave especial fornecida para a montagem.
Recomenda-se a montagem manual dos parafusos e porcas, apertando-os com a chave no final do processo.
Recomenda-se que guarde a chave para eventual utilização futura.
A limpeza deve ser feita com água, sabão e um pano macio.
O mobiliário é destinado exclusivamente para uso doméstico.
Não desmonte. Risco de quebra.

WICHTIG. FÜR SPÄTERE REFERENZZWECKE AUFBEWAHREN. BITTE SORGFÄLTIG LESEN.

Hinweise und Warnungen: Lesen Sie sorgfältig vor der Montage.

DE

In alle Teile ist zur Kennzeichnung ein entsprechender Buchstabe eingraviert.
Möbelstück zur Montage auf ebene Fläche stellen.
Ein passender Schraubenschlüssel für die Montage liegt bei.
Es wird empfohlen die Schrauben und Muttern mit beiliegendem Schlüssel von Hand festzuziehen.
Bitte bewahren Sie den Schlüssel unbedingt für eine spätere Verwendung auf.
Die Möbelstücke bitte nur mit Wasser, Seife und einem weichen Tuch reinigen.
Die Möbelstücke sind ausschließlich für den privaten Gebrauch gedacht.
Nicht zerlegen. Bruchgefahr.

WAŻNE. ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZYCH KONSULTACJI. PRZECZYTAJ UWAZNIE.

Uwagi i zalecenia - przeczytaj uważnie przed przystąpieniem do składania.

PL

Każda z części oznaczona jest literą, która umożliwia jej identyfikację.

Meble należy składać na płaskiej powierzchni.

Do zestawu załączony jest specjalny klucz do składania mebli.

Zalecamy, aby śrubki i nakretki wkraść ręcznie, dokręcając je przy pomocy klucza po zakończeniu składania.

Zalecamy zachować klucz do późniejszego użytku.

Meble należy czyścić wilgotną, miękką ściereczką z dodatkiem środka myjącego.

Meble są przeznaczone wyłącznie do użytkowania w domu, z zachowaniem należytej ostrożności.

Nie demontać. Ryzyko pęknięcia.

IMPORTANT. A SE PĂSTRA PENTRU VIITOARE CONSULTARI. A SE CITI CU ATENȚIE.

Note și avertizări: Citii cu atenție instrucțiunile înainte de asamblare.

RO

Fiecare parte componentă are atașată o literă pentru identificare.

Vă rugăm să asamblați fiecare componentă pe o suprafață plană.

Pentru montaj, folosiți cheia fixă special furnizată.

Se recomandă asamblarea manuală a suruburilor și a piulițelor și strângeți-le cu cheia fixă la sfârșitul procesului de asamblare.

Vă recomandăm să păstrați cheia fixă furnizată, pentru utilizarea ulterioară.

Mobilierul trebuie curătat numai cu apă, săpun și o cărpă moale.

Mobilierul este destinat exclusiv uzului casnic.

Nu dezasamblați. Risk de rupere.

ВАЖНО. СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.

Примечания и предупреждения: Читать внимательно перед сборкой.

RU

На каждой части выгравирована идентификационная литература.

Пожалуйста, установите каждую часть мебели на плоскую поверхность.

В комплекте предоставляется специальный ключ.

Болты и гайки рекомендуется ввинчивать вручную, в конце затяжите ключом.

Крайне рекомендуется хранить ключ для будущих применений.

Мебель можно мыть только водой, мылом и мягкой тканью.

Мебель предназначена только для разумного домашнего использования.

Не разбрайте. Риск поломки.

ÖNEMLİ. GELECEKTEKİ REVİZYONLAR İÇİN SAKLAYINIZ. LÜTFEN DİKKATLİCE OKUYUNUZ.

Notlar ve uyarılar: Montaj işlenminden önce dikkatlice okuyun.

TR

Her parçanın üzerinde onu tanımlayan harf kazınmış durumdadır.

Lütfen her bir mobilya parçasının montajını düz bir zemin üzerinde yapınız.

Montaj için özel bir İngiliz anahtarı dahil edilmiştir.

Vidaların ve sunumlarda montajın manuel olarak yapılması ve montaj işlemi sonunda paket içindeki İngiliz anahtarı ile sıkıştırılmalrı önerilir.

İngiliz anahtarını gelecek kullanımlar için saklamanız önerilir.

Mobilya parçaları sadece su, sabun ve yumuşak bir parça bezle temizlenmelidir.

Mobilya parçaları sadece makul ev içi kullanım için üretilmiştir.

Parçalarına ayırmayın. Kırılma riski.

BELANGRIJK. BEWAREN VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING. AANDACHTIG LEZEN.

Aanwijzingen en waarschuwingen: aandachtig lezen voor de montage.

NL

Elk stuk is voorzien van een kenmerkende letter.

Monteer elk meubelstuk op een effen oppervlak.

Een passende sleutel wordt meegeleverd voor de montage.

Het wordt aanbevolen om de schroeven en moeren handmatig te installeren en aan het eind van het montageproces vast te draaien met de sleutel.

Het wordt aanbevolen om de sleutel te bewaren voor toekomstig gebruik.

Het meubel mag enkel worden gereinigd met water, zeep en een zachte doek.

De meubels zijn uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.

Niet demonteren. Risico op breuk.

LÄS BRUksANVISNINGEN NOGA. SPARA DESSA ANVISNINGAR FÖR FRAMTIDA BRUK.

Observera: Läs monteringsanvisningarna noggrant.

SV

Varje del är markerad med en bokstav.
Montera varje del av möblerna på en plan yta.
Det medföljer en nyckel för montering.
Det rekommenderas att man monterar alla skruvar och muttrar manuellt och sedan spänner åt med nyckeln för att avsluta processen.
Det är en god idé att spara nyckeln för framtida bruk.
Möbler får endast rengöras med vatten, mildt rengöringsmedel och en mjuk trasa.
Möblerna är endast avsedda för hushållsbruk.
Demontera inte. Risk för skada.

POZORNĚ SI PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD K POUŽITÍ. VŠECHNY POKYNY USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBU.

Poznámky a upozornění: pokyny si pozorně přečtěte před montáží.

CS

Na každém dílu je vyrté písmeno, které ho identifikuje.
Jednotlivé části nábytku montujte na rovném povrchu.
Dodáno s klíčem určeným k montáži.
Doporučujeme umístit šrouby a matice ručně a utahnut je na konci montáže klíčem.
Velmi vám doporučujeme uschovat si tento klíč pro budoucí použití.
Nábytek myjte pouze vodou, mydlem a jemným hadříkem.
Tento nábytek je určen pouze k domácemu použití.
Nerozebírejte. Riziko poškození.

DÔLEŽITÉ. ODLOŽTE PRE BUDÚCE POUŽITIE. POZORNE PREČÍTAJTE.

Poznámky a upozornenia: pred montážou si ich pozorne prečítajte.

SK

Na každej súčasťke je vytláčené identifikačné písmeno.
Každý kus nábytku montujte na rovnej ploche.
Na výkonanie montáže je priložený špeciálny kľúč.
Odporúča sa montovať skrutky a matice manuálne a utiahnuť ich kľúcom až na konci montáže.
Odporúča sa odložiť kľúč pre jeho budúce použitie.
Nábytok sa má čistiť len mydlovou vodou a mäkkou handrou.
Nábytok je určený len pre použitie v domácnosti.
Nerozoberajte. Riziko zlomenia.

يرجى الملاحظة: احتفظ به من أجل الرجوع إليه في المستقبل. يرجى القراءة بعناية

لإهتمامات وتحذيرات: اقرأ بعناية قبل التجميع.

AR

كل جزء محفور بالحروف الذي يحدده.
يرجى تجنب كل قطعة من الأثاث على الأرض.
يتم الرابط بالبالغ المخصص للتجمين.
يُنصح بشد البراغي والصواميل بدوبي، وأن شدتها بمفتاح الرابط بعد نهاية عملية التجمين.
يُنصح بشدة بالاحتفاظ بمفتاح الرابط لل استخدام في المستقبل.
يجب تنظيف قطعة الأثاث فقط باستخدام الصابون والماء وقطعة قماش ناعمة.
تكون هذه الأثاث مخصصة حصرًا لاستخدام المنزل المعتدل.
لا تفكك، خطأ الكسر.

שיםו לב: יש לשמור לתיקונים עתידיים. נא לקרוא בעיון

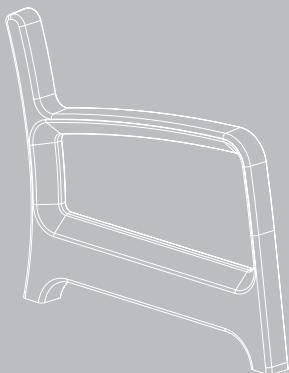
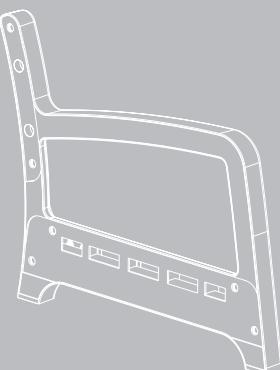
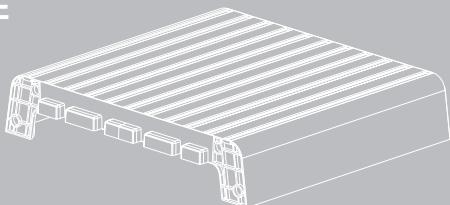
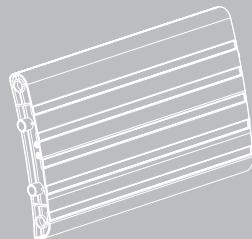
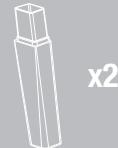
הערות ואזהרות: קרא בעיון לפני ההרכבה.

HE

על כל חלק להרשות המזדהה אותו.
אנ לארכיב כיסית הרווח על-פי משען.
לצורך הרכבה מצורף מפתח בהרגום "יעדי".
מומלץ להルムバタムバタムバタムバタムバタムバタムバタムバタムバタムバタムバタムバタムバタムバタムバタムバタם להרשות המזדהה באותו הרגם, יחד עם בירור מפתח הרגם שמיועד לכך.
יש להזכיר את פיסוי הירוחן אך ורק בסבון, במים ובטלית רכה.
פריטי הרווח מושווים לשימוש ייחודי סביר בלבד.
אל תפרק, טענן של שברורה.



SHAF
RECYCLED FURNITURE

A**B****E****F****C****D****Z****I****U**

ES UNA VEZ MONTADO EL ARTÍCULO YA **NO SE PUEDE DESMONTAR.**

NO SE ADMITEN CAMBIOS O DEVOLUCIONES POR PIEZAS QUE SE HAYAN DANADO POR DESMONTAR O INTENTAR DESMONTAR EL PRODUCTO.

EN ONCE THE ARTICLE/PART HAS BEEN ASSEMBLED IT **CANNOT BE DISASSEMBLED.**

NO EXCHANGES OR REFUNDS ON ARTICLES/PARTS THAT ARE DAMAGED FROM ASSEMBLING OR DISASSEMBLING THE PRODUCT.

FR UNE FOIS MONTÉ L'ARTICLE **NE PEUT PLUS ÊTRE DÉMONTÉ.**

AUCUN RETOUR OU ÉCHANGE NE SERA ACCEPTÉ POUR LES PIÈCES QUI ONT ÉTÉ ENDOMMAGÉES LORS DU DÉMONTAGE OU DE LA TENTATIVE DE DÉMONTAGE DU PRODUIT.

IT UNA VOLTA MONTATO, L'ARTICOLO **NON PUÒ ESSERE SMONTATO.**

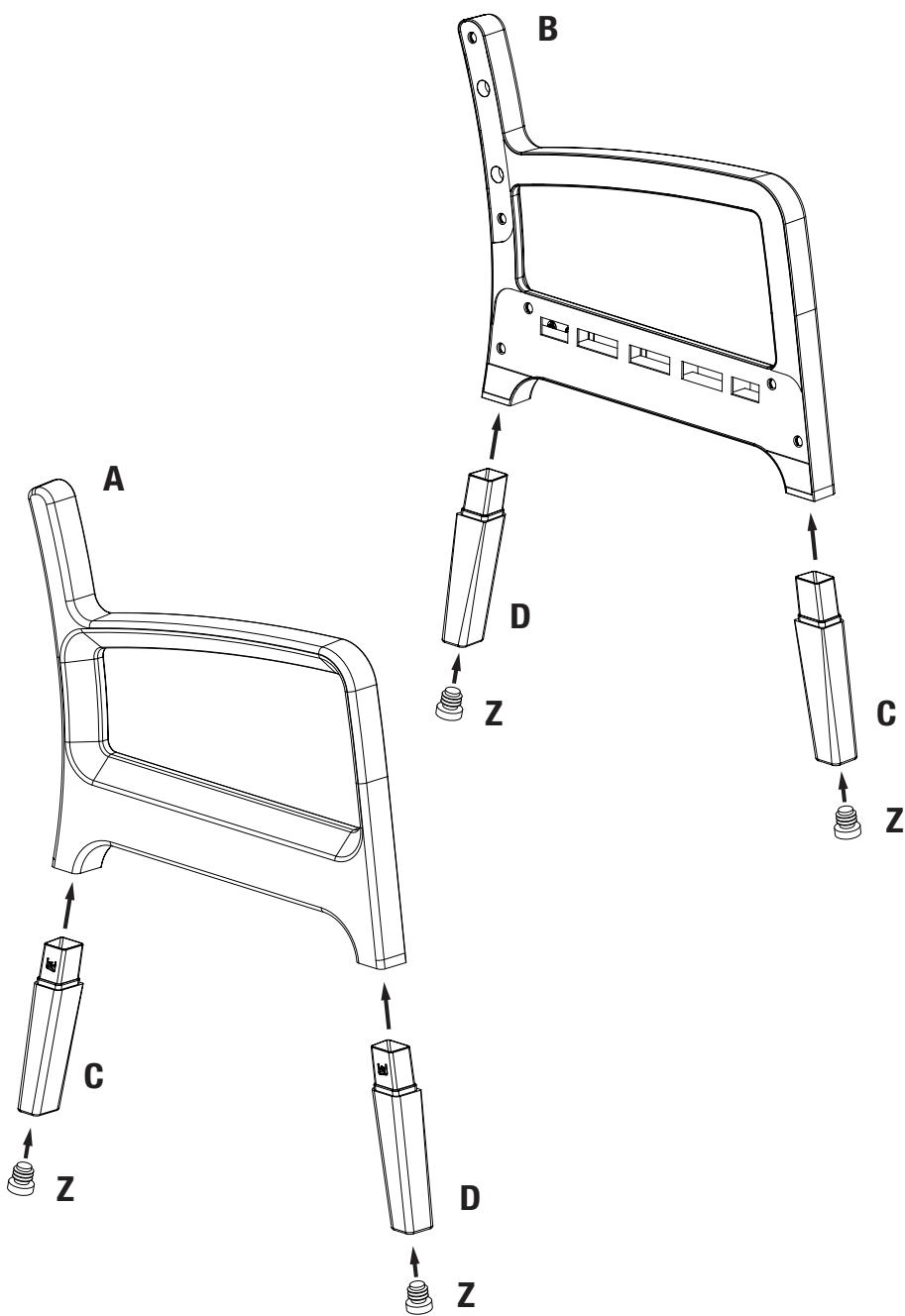
NON SI ACCETTANO CAMBI O RESI PER PARTI CHE SONO STATE DANNEGGIATE DALLO SMONTAGGIO O DAL TENTATIVO DI SMONTAGGIO DEL PRODOTTO.

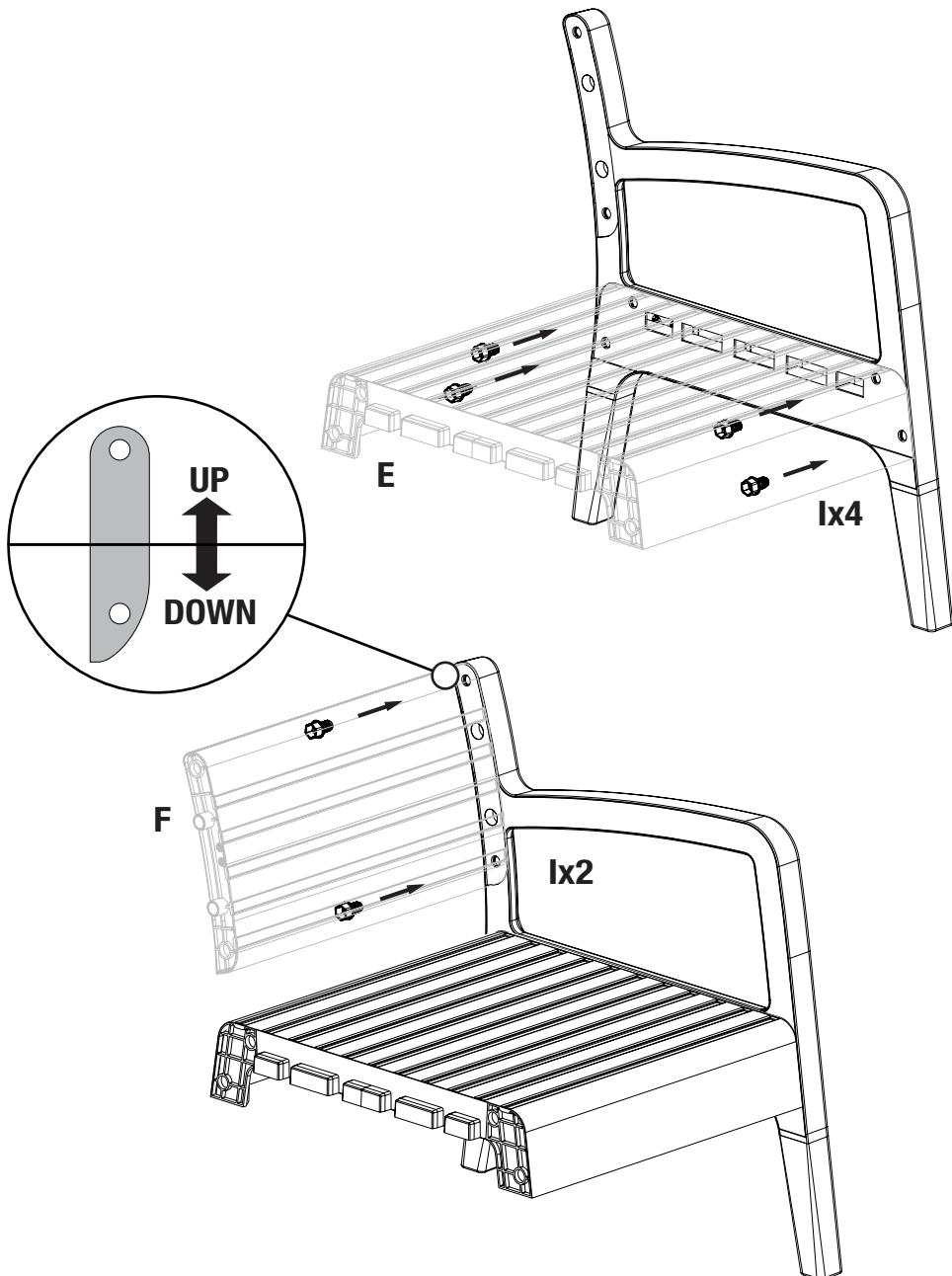
PT DEPOIS DE MONTADO, O ARTIGO JÁ **NAO PODE SER DESMONTADO.**

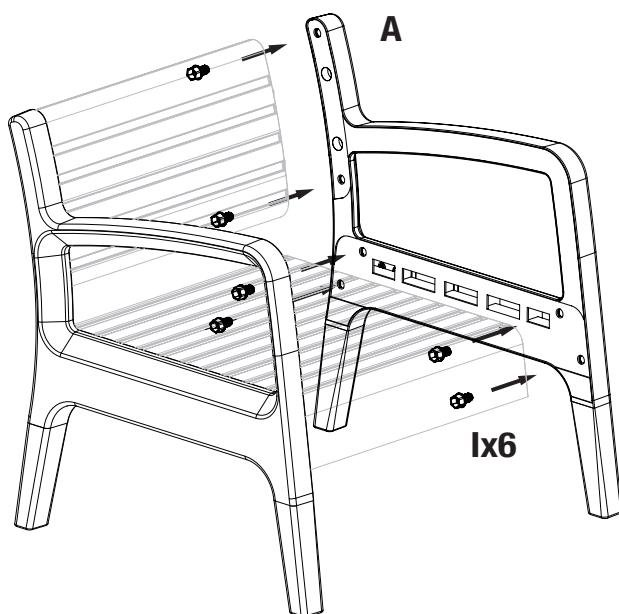
NÃO SÃO PERMITIDAS TROCAS OU DEVOLUÇÕES DE PEÇAS QUE TENHAM SIDO DANIFICADAS POR DESMONTAGEM OU TENTATIVA DE DESMONTAGEM DO PRODUTO.

DE WENN DAS PRODUKT MONTIERT IST, **KANN ES NICHT MEHR DEMONTIERT WERDEN.**

DER TAUSCH ODER DIE RÜCKERSTATTUNG VON TEILEN, DIE DURCH DEMONTAGE ODER DURCH DEN VERSUCH EINER DEMONTAGE DES PRODUKTS BESCHÄDIGT WURDEN, IST NICHT ZULÄSSIG.

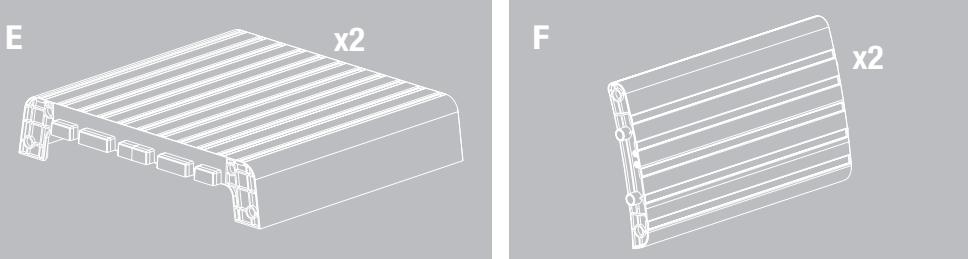
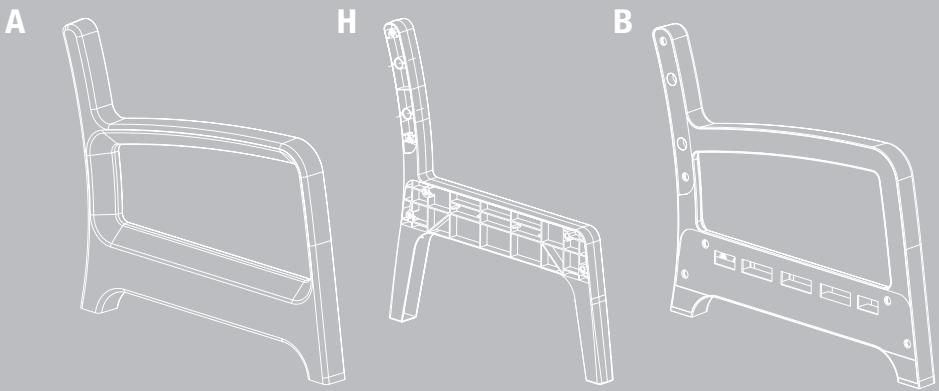








SHAF
RECYCLED FURNITURE



ES UNA VEZ MONTADO EL ARTÍCULO **YA NO SE PUEDE DESMONTAR.**
NO SE ADMITEN CAMBIOS O DEVOLUCIONES POR PIEZAS QUE SE HAYAN DAÑADO POR DESMONTAR O INTENTAR DESMONTAR EL PRODUCTO.

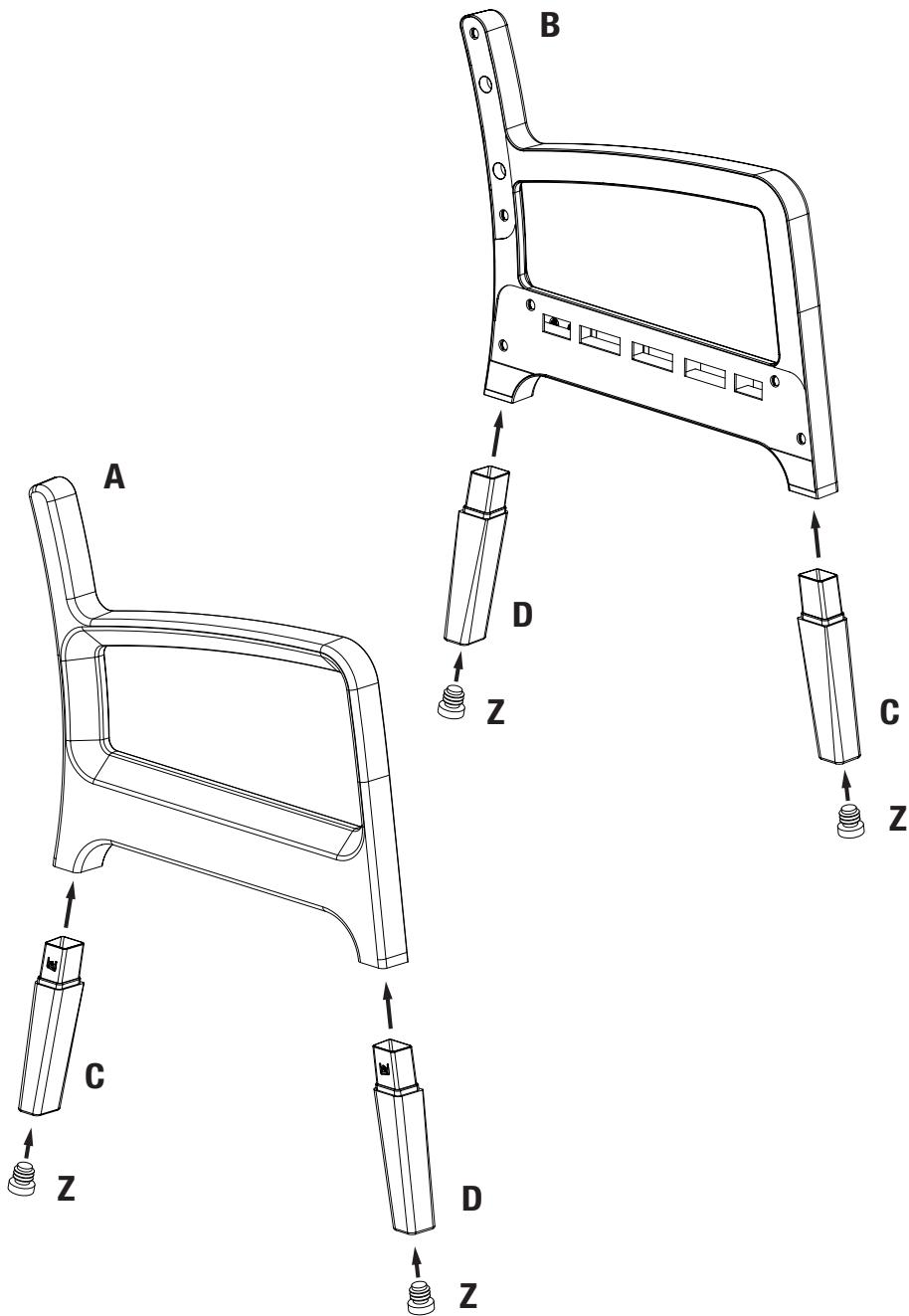
EN ONCE THE ARTICLE/PART HAS BEEN ASSEMBLED IT **CANNOT BE DISASSEMBLED.**
NO EXCHANGES OR REFUNDS ON ARTICLES/PARTS THAT ARE DAMAGED FROM ASSEMBLING OR DISASSEMBLING THE PRODUCT.

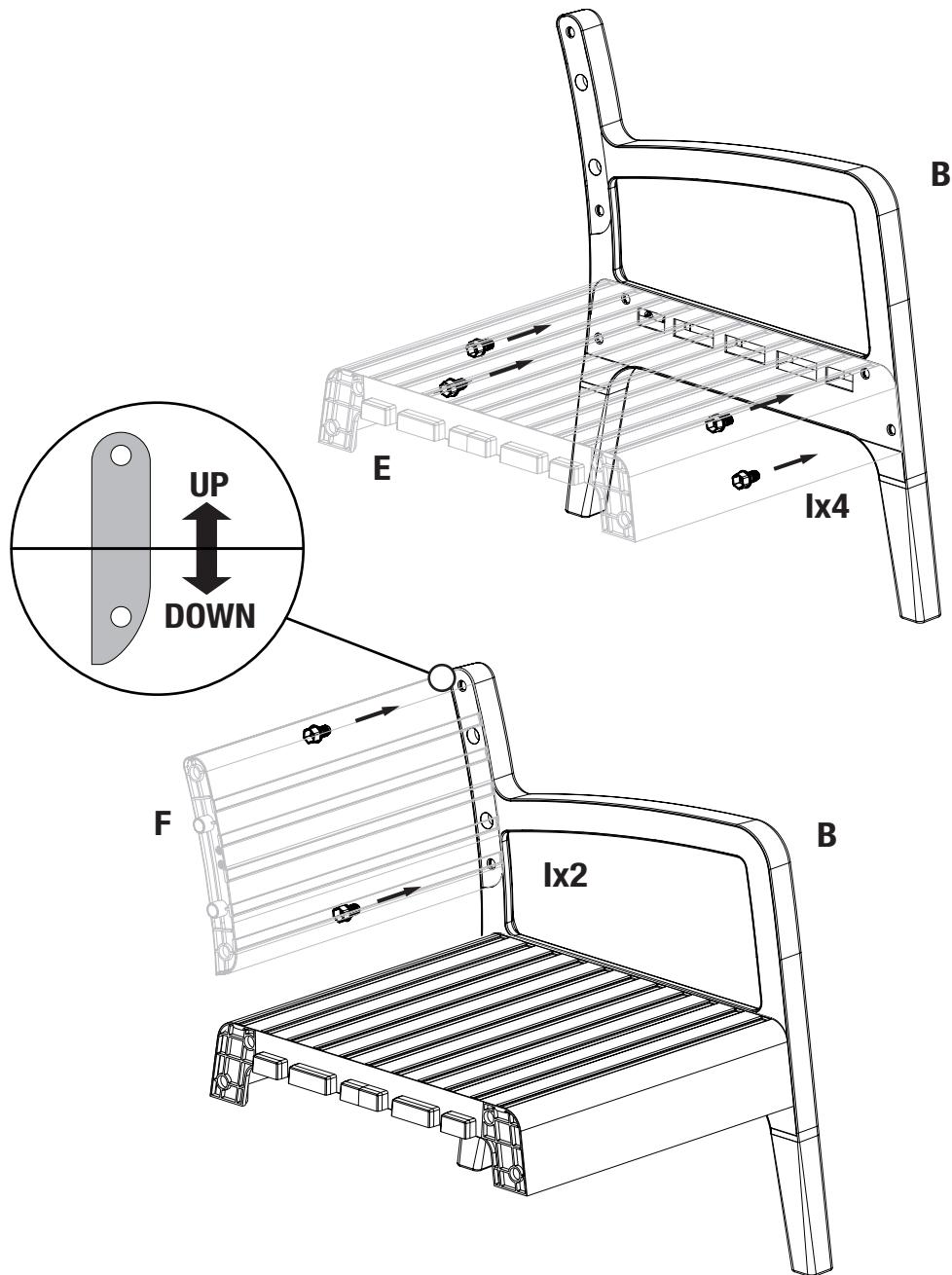
FR UNE FOIS MONTÉ L'ARTICLE **NE PEUT PLUS ÊTRE DÉMONTÉ.**
AUCUN RETOUR OU ÉCHANGE NE SERA ACCEPTÉ POUR LES PIÈCES QUI ONT ÉTÉ ENDOMMAGÉES LORS DU DÉMONTAGE OU DE LA TENTATIVE DE DÉMONTAGE DU PRODUIT.

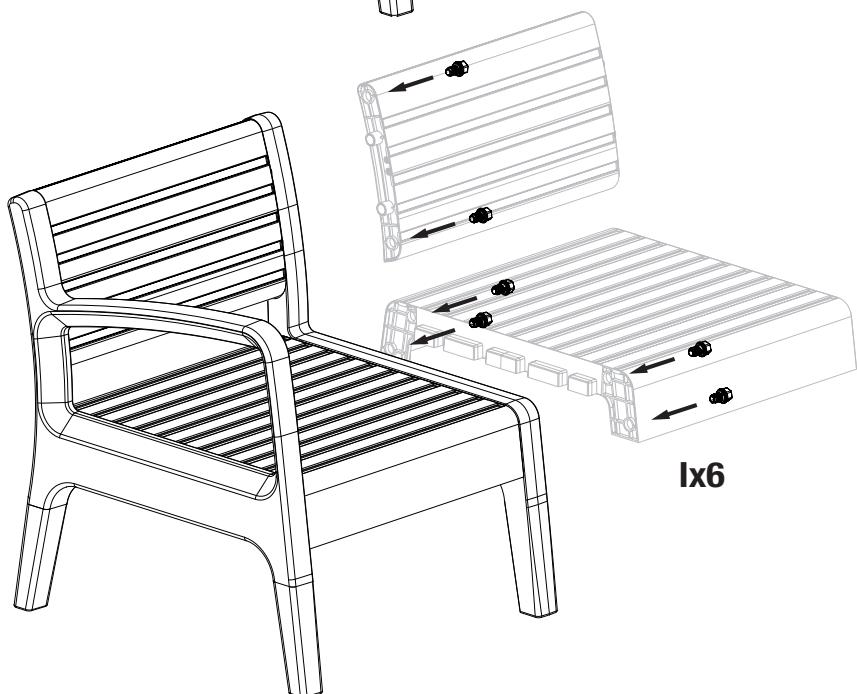
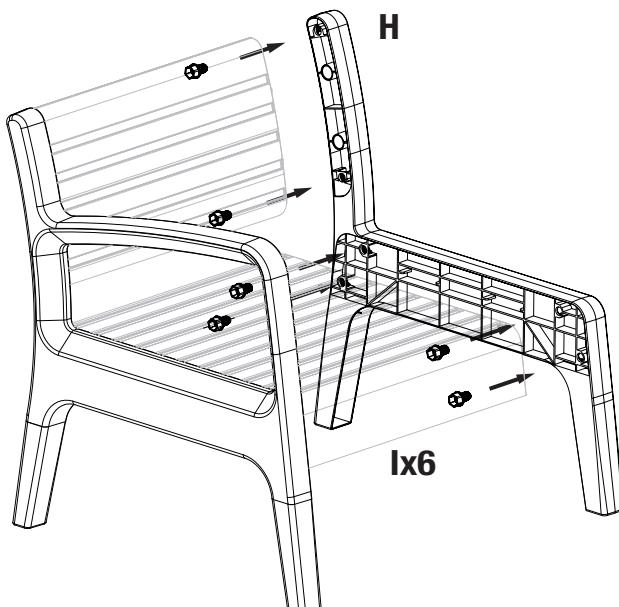
IT UNA VOLTA MONTATO, L'ARTICOLO **NON PUÒ ESSERE SMONTATO.**
NON SI ACCETTANO CAMBI O RESI PER PARTI CHE SONO STATE DANNEGGIATE DALLO SMONTAGGIO O DAL TENTATIVO DI SMONTAGGIO DEL PRODOTTO.

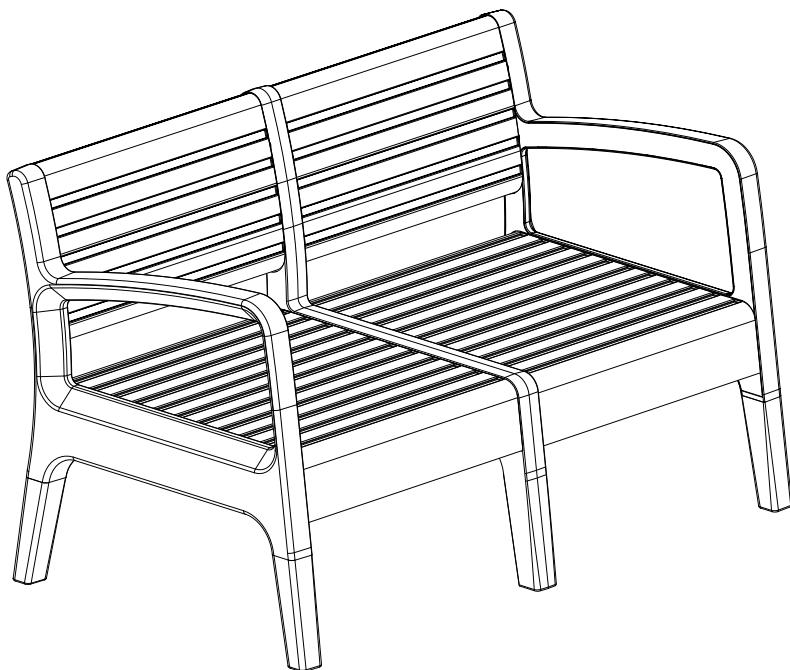
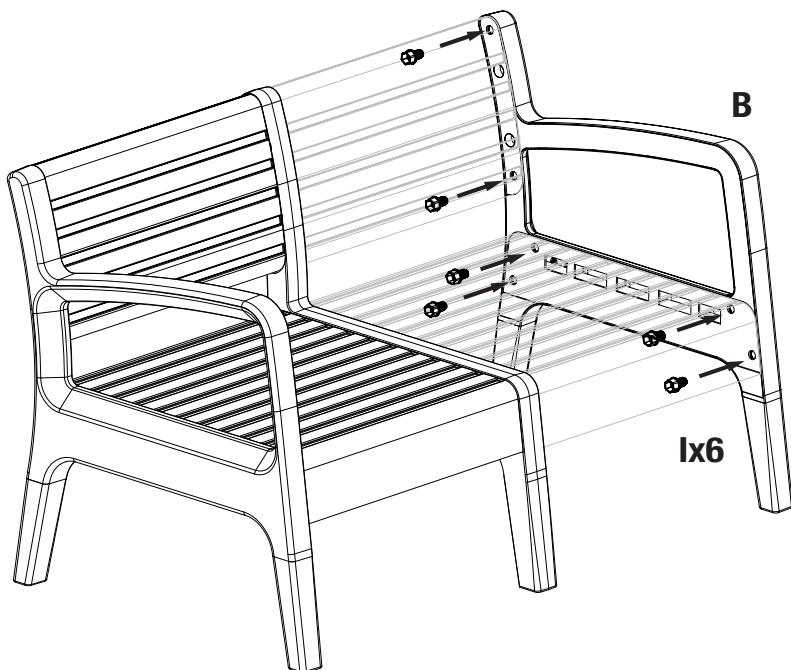
PT DEPOIS DE MONTADO, O ARTIGO **JÁ NÃO PODE SER DESMONTADO.**
NÃO SÃO PERMITIDAS TROCAS OU DEVOLUÇÕES DE PEÇAS QUE TENHAM SIDO DANIFICADAS POR DESMONTAGEM OU TENTATIVA DE DESMONTAGEM DO PRODUTO.

DE WENN DAS PRODUKT MONTIERT IST, **KANN ES NICHT MEHR DEMONTIERT WERDEN.**
DER TAUSCH ODER DIE RÜCKERSTATTUNG VON TEILEN, DIE DURCH DEMONTAGE ODER DURCH DEN VERSUCH EINER DEMONTAGE DES PRODUKTS BESCHÄDIGT WURDEN, IST NICHT ZULÄSSIG



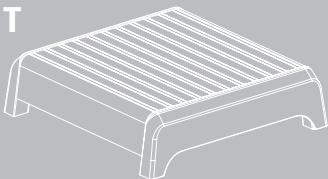








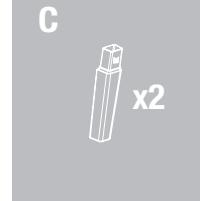
SHAF
RECYCLED FURNITURE



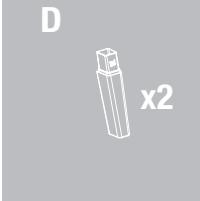
T



Z



C



D



ES UNA VEZ MONTADO EL ARTÍCULO YA NO SE PUEDE DESMONTAR.

NO SE ADMITEN CAMBIOS O DEVOLUCIONES POR PIEZAS QUE SE HAYAN DANADO POR DESMONTAR O INTENTAR DESMONTAR EL PRODUCTO.

EN ONCE THE ARTICLE/PART HAS BEEN ASSEMBLED IT **CANNOT BE DISASSEMBLED.**

NO EXCHANGES OR REFUNDS ON ARTICLES/PARTS THAT ARE DAMAGED FROM ASSEMBLING OR DISASSEMBLING THE PRODUCT.

FR UNE FOIS MONTÉ L'ARTICLE **NE PEUT PLUS ÊTRE DEMONTE.**

AUCUN RETOUR OU ÉCHANGE NE SERA ACCEPTÉ POUR LES PIÈCES QUI ONT ÉTÉ ENDOMMAGÉES LORS DU DÉMONTAGE OU DE LA TENTATIVE DE DÉMONTAGE DU PRODUIT.

IT UNA VOLTA MONTATO, L'ARTICOLO **NON PUO ESSERE SMONTATO.**

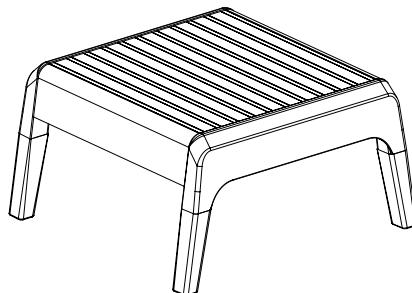
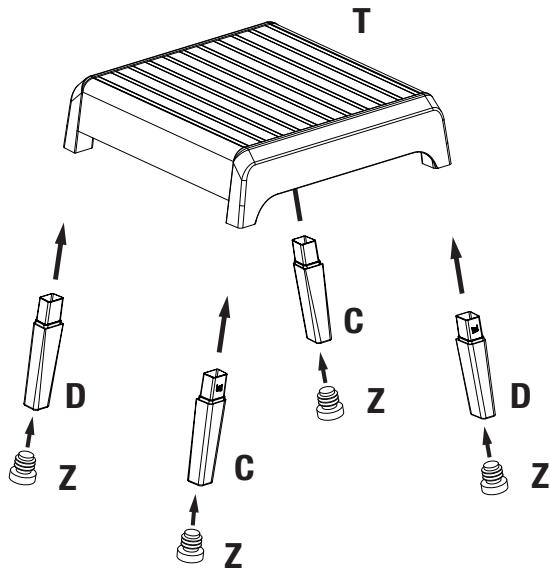
NON SI ACCETTANO CAMBI O RESI PER PARTI CHE SONO STATE DANNEGGiate DALLO SMONTAGGIO O DAL TENTATIVO DI SMONTAGGIO DEL PRODOTTO.

PT DEPOIS DE MONTADO, O ARTIGO JÁ NÃO PODE SER DESMONTADO.

NÃO SÃO PERMITIDAS TROCAS OU DEVOLUÇÕES DE PEÇAS QUE TENHAM SIDO DANIFICADAS POR DESMONTAGEM OU TENTATIVA DE DESMONTAGEM DO PRODUTO.

DE WENN DAS PRODUKT MONTIERT IST, KANN ES NICHT MEHR DEMONTIERT WERDEN.

DER TAUSCH ODER DIE RÜCKERSTATTUNG VON TEILEN, DIE DURCH DEMONTAGE ODER DURCH DEN VERSUCH EINER DEMONTAGE DES PRODUKTS BESCHÄDIGT WURDEN, IST NICHT ZULÄSSIG



M I A M I

SHΛF

RECYCLED FURNITURE

Sp-Berner Plastic Group SL
B-96480454
Camino de la Lloma, 35
46960, Valencia, Spain
www.sp-berner.com

FABRICADO EN ESPAÑA
MADE IN SPAIN
FABBRICATO IN SPAGNA
FABRIQUÉ EN ESPAGNE
FABRICADO NA ESPANHA
HERGESTELLT IN SPANIEN
WYPRODUKOWANO W HISZPANII
FABRICAT ÎN SPANIA

ИЗГОТОВЛЕНО В ИСПАНИИ
ISpanya'da ÜRETİLMİŞTİR
GEFABRICEERD IN SPANJE
TILLVERKADE I SPANIEN
VYROBENO VE ŠPANEĽSKU
VYROBENÉ V ŠPANIELSKU
صنع في إسبانيا
תוצרת ספרניה

